

ИЗЛИЗА:  
въ Варна  
Петък и Неделя.  
въ Бургасъ  
Сряда и Сбота.

Абонаментъ за България:  
За година . . . 16 лв.  
" 6 м-ца . . . 8 " "  
" 3 м-ца . . . 5 " "

За странство:  
За година . . . 30 лв.  
" 6 м-ца . . . 16 " "  
Винаги прѣдплатени.

Единъ брой 10 ст.

# БУРГАСКО ИЗДАНИЕ

## ТЪРГОВСКИ ФАРЪ

### LE PHARE DU COMMERCE.

СУБСИДИРАНЪ ОТЪ ВАРНЕНСКАТА, СОФИЙСКАТА И БУРГАЗСКАТА ТЪРГОВСКИ КАМАРИ.

Органъ за информация, политическа и стопанска икономия, търговия земледѣлие и индустрия.

Уредникъ: П. ДРАГУЛЕВЪ.

За обявления:

гармондентъ редъ на I-ва  
стр. 1 лв. на II-ра и III  
стр. по 70 ст., на IV-та  
стр. 20 стотинки.

За по-вече обнародва-  
ния се прави особено  
споразумение.

Съобщения, ръкописи  
суми се изпращатъ до  
уредника:

П. ДРАГУЛЕВЪ.

Единъ брой 10 ст.

### ПОЛУСТАБИЛНИТЪ ЛОКОМОБИЛИ

отъ фабриката „БАДЕНИЯ“ сж най-икономични отъ венчки парни машини  
Снабдени сж съ паро-разпрѣдѣлителъ патентъ „Шумпф“, вслѣдствие на което консу-  
миратъ по-малко парна и отъ машинитѣ „Компандъ“ съ 2 и 3 цилиндра.

Прѣдставителъ за България

## ДИМИТРЪ Х. ПЕТРОВЪ, СОФИЯ

ул. АЛАБИНСКА, 28.

ТЕЛЕФОНЪ № 1011.

НАЙ-ИЗНОСНИ ЦѢНИ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЛАЩАНЕ

### Гаврилъ Пеневъ & С-не Бургасъ

КОМАНДИТНО ДРУЖЕСТВО

Телефонъ № 103.

Téléphon № 103.

ПРѣДСТАВИТЕЛИ НА

Велико Христовъ &amp; С-не — Варна.

САМО ПРИ НАСЪ ще намѣрите най-износни цѣни и условия,  
цѣленъ чешитъ отъ разни  
колониялни, желѣзарски и бояджийски стоки

ДОСТАВЯМЕ ОТЪ ФАБР. И МИНИТЪ цѣли вагони; сурови же-

лѣза, Чамберлицъ, Шведски желѣза, Махлѣци, Черна ламарина, Гал-  
ванизирана ламарина, Телени гвоздеи, Цинкъ, Безирова масла, Кини  
Крокодилъ, Империятъ, Джамоуе, белгийски цементъ хедроликъ,  
желѣзни грѣди (пугрѣли), камени въглища, кардифъ, коксъ, антра-  
цитъ и килими, Марсилски керемиди, торби калкутски, 2½ либри  
и солени, 2½ либри земни бои, стипца, зачка, сода бикарбонатъ,  
захаръ, кафета, калай, бакъръ, олово, чугунъ, синъ камакъ, мине-  
рални, слънчогледови, фъстѣчни, памучни, и дървени масла и черъ  
пилеръ Сингапуръ. При спецификация.

Винаги, прѣди да си набавите стокитѣ, искайте нашитѣ цѣни. Сж-  
цесвършено държимъ и въ депозитъ сурови желѣзни шини, желѣз-  
ни грѣди (пугрѣли), Цинкъ, Ламарина, Гвоздеи, Калай, бѣло тенесе,  
Синъ камакъ, Цементъ, Марсилски керемиди, Камени въглища,  
Безирова масла — бои, бодливъ телъ.

Камени въглища, кардифъ, антрацитъ и коксъ

Масла: дървени, памучни сусамови, фъстѣчни и слънчогледови  
маслини и др.

Винаги прѣди да си набавитѣ стокитѣ искайте нашитѣ цѣни.

### ДИЗЕЛЪ МОТОРИ (DIEZEL)

най-икономичния и най-сигурния двигателъ на XX вѣкъ отъ  
8 — 2000 конски сили.

Фабрикация Linke Hoffmann—Werke въ Breslau (Герм.)

Оферти при поискване. Цѣни ефтини и изплащане на срокове.

Прѣдставителъ за България:

МАРКО ШЕХТЕРЪ — СОФИЯ.

### И. М. ЩЕРИЛИВЪ & С-не

ЦЕНТРАЛА — СОФИЯ

БУЛЕВАРДЪ „ДОНДУКОВЪ“ № 46 и

Клонъ въ Варна

Улица „Шуменска“ № 1.

Доставятъ всѣкакъвъ видъ земледѣлчески и индустриални  
машини и технически артикули съ много умѣрени цѣни и условия.

### ЯНКО ЯН. ТАНКОВЪ & С-не

#### РУСЕ

Само при насъ ще намѣрите, при най-износни цѣни и усло-  
вия, цѣленъ чешитъ-асортиментъ отъ разни  
колониялни, желѣзарски и  
бояджийски стоки

ДОСТАВЯМЕ: цѣли вагони, сурови желѣза, цементъ, хидрова варъ,  
телени гвоздеи, както и ц-ков или зелени сита за въялки, лама-  
рина и друге ПО СПЕЦИФИКАЦИЯ

Телефонъ № 323.

Телегр. адресъ: ТАНКОВЪ

### ХРИСТО КИРЧЕВЪ

ВАРНА — БУРГАСЪ

Продава винаги на сравнително износни цѣни на едро и дребно:  
Първокачествени английски камени въглища „КАРДИФЪ“,  
антрацитъ, коксъ, чугунъ и огнепожни тухли.  
Турски въглища, марсилски керемиди и др.  
Поржкитѣ изпълнява добросъвестно, оферти и мостри из-  
праща при първо поискване.

Телефони:

ВАРНА — 280.

Адресъ за телеграми:

БУРГАСЪ — 101.

КИРЧЕВЪ.

### Машинна фабрика и желѣзолѣйница Е. МЮЛХАУПТЪ & С-не

КОМАНДИТНО ДРУЖЕСТВО

РУСЕ

ГЕНЕР. ПРѣДСТАВИТЕЛСТВО ЗА БАЛКАН. ПОЛУОСТРОВЪ:

Г. ВЕГМАНЪ — Цюрихъ, най-старата въ свѣта фирма специално за

ЗАКСЕНВЕРКЪ АКЦ. Д-во — Дрезденъ, реномирана германска фабри-

ка за електрически инсталации

„ШМИТЦЪ“ ГАЗОМОТОРНА ФАБРИКА АКЦ. Д-во — Кьолнъ, за

газожени, бензинови и дизелови мотори съ патентованъ регулаторъ.

Въ склада ни се намиратъ винаги готови:

Трансмисии, колелета, специални самомазни лагери,

всячки мѣлнични машини, сжщо технически артикули.

ТЪРСЯТЪ СЕ ПРѣДСТАВИТЕЛИ

за околнитѣ отъ Бургаския и Ст. Загорския окръжи за Американски вършачки

### „ПИРЛЕСЪ“

които сж дали най-добри резултати въ България и сж задоволени  
най-взискателния Български земледѣлецъ.

Нафтови моторни плугове „РУМЕЛИ“.

Тектори и мотори система „Филдингъ“.

Желаящитѣ да се отнесатъ за подробности и условия до  
контората ни:

Чаракчиевъ, Пощовъ &amp; Борлаковъ — Ст. Загора.

ПЛЪВЕНЪ

ЦИМЕНТОВА ФАБРИКА

„ЛЕВЪ“

ПЛЪВЕНЪ.

Първа по сила и по модерната си инсталация въ цѣлия  
Балкански Полуостровъ.

„ПОРТЛАНДЪ“

циментъ марка „ЛЕВЪ“ е извѣстенъ и констатиранъ като единъ отъ  
най-добритѣ цименти.

МѢСТНО ПРОИЗВОДСТВО

Прѣвъзходствува всички цименти, които се внасятъ въ царството

Удобренъ за държавни постройки отъ Министерството на общественитѣ сгради

отъ протоколъ отъ 16 май 1911 година.

Свидѣтелства отъ прочутия професоръ Dr. Wilhelm Michaelis,

Berlin и отъ F. L. Smidt &amp; Co., Copenhagen.

Годишно производство 2000 (два хиляди) вагона.

Доставя при износни цѣни 1-во Българско Дружество „Левъ“

за фабриката на циментъ и хидроалическа варъ — Плѣвень.

Телегр. адресъ: Д-во „ЛЕВЪ“ — Плѣвень. Телефонъ № 116

Прѣдставителъ за Варна: В. В. ПОПОВЪ.

МАРКА „ЛЕВЪ“

### Какво да се прави.

Въ редъ бѣлѣжки и стати  
ние изтъкнахме, че страната ни  
не се намира въ такова плачев-  
но и безсходно положение, въ  
каквото се мжчатъ да я прѣд-  
ставятъ вънкашнитѣ и вътрѣш-  
нитѣ ни врагове, за да я ком-  
прометиратъ и дискредитиратъ.  
Напротивъ, нееднократно сме  
отбѣлѣзвали и слѣдваме да от-  
бѣлѣзваме не само пълната пла-  
тежна способностъ на населени-  
ето, но и на търговцитѣ, които  
на всѣкъждъ удовлетворително  
посрѣщатъ задълженията си.  
Единственното мжчно и отъ ке-  
ето сжщо най-често се оплак-  
ваме и ние, е, че желѣзопѣжнитѣ  
ни линии като не сж способни  
напълно да отговарятъ на нуж-  
дата въ транспорта на износа ни  
и, още повече, като не облада-  
ватъ съ ни най-малката способ-  
ностъ да го засилятъ, то въ  
страната не влизатъ злато, а десе-  
торно уголѣмения ни вносъ като  
изчерпи цѣлия златенъ стокъ  
въ страната, то и ажиото и кам-  
биалната обмѣнна служба извън-  
редно поскупѣхъ и, това, стра-  
хуваме се, водни къмъ гибелъ за  
търговията.

Въ сжбота, на 23 ноември  
въ Пловдивъ златния наполеонъ  
се търсеше и се продаде съ 2  
лева, т. е. съ 10% ажио. Камби-  
ото — това е инструментъ въ  
ржцѣтъ на банкеритѣ да стри-  
жатъ по-дълбоко и по-дълбоко.  
Но и банкеритѣ живѣятъ съ  
страха на днешния денъ отъ ут-  
рѣшния. И тѣ не се уповаватъ,  
че разполагаемостъ отъ тѣхъ  
днесъ ще отговори всецѣло на  
нуждитѣ имъ утрѣ. Вѣдъ, ажи-  
ото и камбиото растатъ вече мѣ-  
сецъ врѣме усилено — днешна-  
та продажба може да бѣде ги-  
белна за утрѣшната непрѣдви-  
дима, кой знае каква голѣма  
нужда! Това положение е безис-  
ходно за банцитѣ, а дваждъ по-  
безсходно и гибелно е за тър-  
говията. Ако останатъ да про-  
дължатъ да служатъ за инстру-  
ментъ на обмѣната само банко-  
тата и среброто, които ежеднев-  
но се обезцѣняватъ — колкото  
много и да сж — гибелта ще  
става и по-голѣма и по-опасна;  
ако не се направи всичко, как-  
вото е възможно, не само дър-  
жавата ще загуби повече и не  
ще може да се отърси отъ стаг-  
нацията, въ която е вече изпад-  
нала и която твърдъ много спъ-  
ва работитѣ ѝ, но и населени-  
ето ще изпадне въ нейното по-  
ложение и то ще започне да  
бѣдствува, понеже обезцѣнява-  
нето на банкотата и среброто,  
съ които то разполага, ще на-  
мали до неимовѣрностъ и него-  
вата платежна и консомативна  
способностъ — ще трѣбва съ тоя  
инструментъ на обмѣната за е-  
динъ прѣдметъ, нормално цѣ-  
нящъ се за два лева, да плаща  
4 и 5 лева — 50 и 70 % по-  
скжпо. Това е точката на за-  
мръзването, точката на спира-  
не — това е крахъ.

И пита се въ тоя случай —  
какво да се прави?  
Както нееднократно сме каз-  
вали, трѣбва да се направи все-  
ко да влѣзе по-бърже, да навод-  
ни частъ по-скоро златото въ стра-  
ната. И пакъ казваме: трѣбва да  
се направятъ всички онова, съ ко-  
ето ще може да се улесни и  
колкото е възможно да се заси-  
ли житията ни износъ. Това ус-  
леснение ще се намѣри и засилва-  
нето ще стане, ако желѣзницитѣ

оставятъ всичко друго настрана  
и ако се турятъ, изключително,  
въ услуга на зърнения износъ и  
на прѣноса на импорта отъ прис-  
танищата за въ вътрѣшността.

Прѣди 3-4 години така бѣ-  
ше въ Русия. Въпрѣки че цѣлѣ-  
ятъ икономически животъ на та-  
зи империя се обуславя изклю-  
чително отъ зърнения ѝ износъ,  
и тя като нашитѣ управляващи  
се луташе по мъглата — не зна-  
еше, какъ да нареди работата по  
желѣзницитѣ си, за да изнесе  
произведенията си и да привле-  
че злато, отъ което извънѣрно  
много се нуждаеше. И намѣри  
се гения на Русия; тоя гений ѝ  
научи: вмѣсто бързи и много  
вакове за разходки, да уреди  
бързи вакове съ крайно нама-  
лени тарифи за транспортъ на  
износнитѣ жита и други произ-  
ведения, които можеха да до-  
каратъ злато въ страната. И при-  
несе грамадни ползи това благо-  
творно дѣло; и останаха и до  
днесъ безсѣмъно да служатъ за  
зърнения износъ само бързи и  
съ намалени тарифи товарни  
вакове въ всичкитѣ производ-  
ствени руски райони. Рускитѣ  
желѣзници въ това отношение  
не служатъ сега за луксъ, а за  
работа.

Това искаме за българския  
износъ и ние: да се удвои  
персонала, ако е потребно —  
а, безъ съмнение, ще е потреб-  
но; да се ремонтиратъ частъ по-  
скоро и турятъ въ дѣйстви-  
елокотивитѣ; да се наематъ под-  
вижни материали — вагони и  
други, ако не е възможно да се  
купятъ; да се стигматизира служ-  
бата, особено сточно-прѣвозна-  
та служба; всички — желѣзни-  
чари, митничари и пр. — като  
добри граждани и прѣданны па-  
триоти да заработятъ въ служби-  
тъ си и държавата веднага ще  
облегчи банцитѣ си и народа,  
кожото е сега охолоенъ, двойно  
по-охолоенъ ще бѣде. Слава Богу,  
житицитѣ на производителитѣ  
сж пълни и прѣпълни; матери-  
алъ за продаване и за привли-  
чане злато има — продаде ли се  
или направимъ ли онова, което  
ще улесни продаванетоъ му, пари  
ще имаме артъкъ — да дадемъ  
и на душманитѣ си, дѣто е ка-  
зано. Лошо е за сѣбитѣ, лошо  
е за гърцитѣ, защото тѣхнитѣ  
населения сж до минерностъ из-  
паднали, тѣ сж въ мизерна ни-  
щета и защото държавитѣ имъ,  
за да се снабдятъ съ пари, мо-  
гатъ да се облѣгатъ само на за-  
емитѣ. На народнитѣ си благо-  
състояния тѣ не могатъ да се  
облегчатъ. Напротивъ, царство  
България има и своя вътрѣшенъ  
източникъ — народното незабѣ-  
нато благосъстояние. Това бла-  
госъстояние, обаче, трѣбва да се  
прѣдварително окрѣпн и изпол-  
зува отъ държавата по начина,  
както казваме ние, за да не се  
разклати, защото неговото раз-  
клащане ще бѣде катастрофално  
и за държавата, която би мо-  
ла и ще може да се крѣпи чрѣзъ  
него дѣло врѣме, до като успѣе  
да сключи заемитѣ.

Но държавата въ лицето на  
висшата администрация на же-  
лѣзницитѣ може да се позове  
на гения на българскитѣ търгов-  
ци, може да се позове на прак-  
тиката на свѣдущи хора, може  
да се позове на ума на търгов-  
скитѣ камари. Защо не свика ед-  
на конференция, въ която да се  
обмислятъ най-цѣлесобразнитѣ

**Димитър Х. Иванов и Синове**

БУРГАСЪ — СЛИВЕНЪ.

Телефони № 72 — 61.

Телегр. адресъ: Халжи Ивато.

**Голѣмъ складъ — Износни цѣни**

Желѣза всички видове; чемберлици, ламарини, казай, бѣло тенеке, цинкъ и олово.

Жетѣзни грѣди (пуртели), портландъ цементъ, телени гвоздени, безиръ, холандски бон, подковни гвоздени, петали, трѣси желѣзни и каучукови, лопати, кофи и всички сортове дребна желѣзария. Разполагайки съ ангажменти за голѣми партии правимъ доставки направо съ конкурентни цѣни.

**А. Илчевъ & С-ѣ**Централъ Варна, <sup>Клонове</sup> Бургасъ, София, Русе, Сомовитъ, Пловдивъ, и Шуменъ. КОМИСИОННА И ЕКСПЕДИЦИЯ.**Продажба:** ГАЗЪ, СОЛЪ, МИНЕРАЛНИ МАСЛА, ЗАХАРЪ и МАРСИЛСКИ КЕРЕМИДИ.**Любенъ Даниловъ**

АДВОКАТЪ — СОФИЯ

Домъ: Сръдна Гора, 51.

Бюро: Мария Луиза, 25.

Защищава граждански, търговски и углавни дѣла. Ходатайствува по разни административни въпроси прѣдъ всички учреждения.

Регистрира търговски и индустриални марки. Дава съвети специално по закона за насърчение на мѣстната индустрия.

**Мѣстно производство.**

Фабриката за сламени шапки на БР. ПИСАНЕВИ въ Казанлъкъ има честъ да събщи на г. г. клиентитѣ си и търговцитѣ изъ царството, че приготвява за идния лѣтенъ сезонъ разни видове сламени шапки отъ различни материали, като ги умява да се въздържатъ отъ даване поръчкитѣ си другадъ до пристигане въ града имъ съ колекция отъ мостри управителя на фабриката П. Писаневъ.

**Заводи Сименсъ Шукертъ**

КЛОНЪ ЗА БЪЛГАРИЯ.

СОФИЯ ул. „Московска“ № 1.

ВАРНА ул. „Панагюрска“ № 1.

Постоянни складове за продажба на всѣкакви материали:

**шнурове, жици, кабели, фисунги, економически крушки „ТАНТАЛЪ“ и „ВОТАНЪ“****ЧИЛИЧЕНИ ТЪРБИ (ПЕШЕЛЪ) И ПРИНАДЛЪЖНОСТИ, ГУМЕНИ ТЪРБИ И ОСВѢТИТЕЛНИ ТѢЛА.****Динамо-машини, електро-мотори.****вентилатори и електрически апарати за готвение и отопление.****Измѣрвателни инструменти отъ всѣкакъвъ родъ**

Извършва всѣкакви видове електрически инсталации за освѣтление, прѣнасяние на енергия и комплекти електрически наредби ЗА ИНДУСТРИАЛНИ ЦѢЛИ.

**Съвети по всѣкакви инсталации изъ областта на електро-техниката се даватъ въ всѣко врѣме****Б Е З П Л А Т Н О****ТЪРГОВСКО-ИНДУСТРИАЛНА БАНКА**

П Л О В Д И ВЪ

Основен капиталъ 1,000,000 лв. напълно внесенъ

Основа на 1895 година

Извършва всѣкакъвъ видъ банкови операции:

сскотира търговски ефекти; прави заеми срѣщу лични гаранции и съ залогъ на цѣни прѣдмети и стоки;

Открива текущи смѣтки срѣщу лична гаранция и ипотека на недвижими имоти; Купува и продава чекове за въ България и странство; прави и парични прѣводи;

Купува и продава разни цѣнни книжки и стоки за чужда смѣтка;

**РАЗНИ ПРЕДСТАВИТЕЛСТВА**

Приема влогове:

БЕЗСРОЧНИ съ 5% годишна лихва. СРОЧНИ за 1 г. 5 1/2% лихва.

СРОЧНИ за 1 година и нагорѣ 6% годишна лихва.

Телеграфически адресъ: **ИНДУСТРИАЛНА БАНКА.**

Телефонъ № 10.

**БАНКЕРСКА КЪЩА****Петръ Лукановъ & П. Пантовъ**

въ Видинъ.

Извършва всички видове банкови операции: шкотира заеми — инкисира, купува и продава цѣнни книжки, прави вътрѣшни и външни прѣводи и пр., дава референци.

Занимава се и съ покупка и продажба на разни зърнени храни и пр.

Телеграфически адресъ: **Лукановъ, Пантовъ.**

мѣроприятна за улесняването на износа? Въ една конференция отъ вѣщи и умни хора все ще може да се намѣри изходенъ пѣтъ за това положение, въ което е поставена на първо мѣсто държавата, защото тя е, която е най-притѣснена за пари и нейното положение е, което докара до неминуемата висота ажното и камбиото — нейната болка трѣбва прѣди всичко да се лѣкува бързо и рационално.

Прѣзъ врѣме на войната ние нѣмахме ажио. Това значи, че тогава имаме въ страната злато, че златния банковъ стокъ бѣше ненакърненъ. Сега имаме неминуемъ голѣмо ажио. Това значи, че нашия импортъ е изнесълъ златото; значи, че банковиятъ златенъ стокъ е намаленъ до крайностъ и че банковитѣ кредити въ странство сѣщо до крайностъ сѣ изчерпани. Вследствие на това ние виждаме всички усилия на Българската Народна Банка да издържи; но усилията ѝ сѣ напразни — влиянието ѝ да регулира положението е суебно. Още малко по нагорѣ издигнато ажиото и ние ще се намѣримъ прѣдъ прага не на положението отъ 1899 и 1900 год., а прѣдъ пропастьта. Ето защо бързо трѣбва да се върши всичко, което е възможно да се върши.

Този е десеторния пѣтъ, дѣто издигаме гласа си съ апелъ къмъ Главната дирекция на желѣзницитѣ, да изпълни дълга си.

**Градъ съ двѣ крайности.**

Казанлъкъ, който г. Гешевъ по справедливостъ облагодѣтелствува съ единъ локаленъ клонъ отъ желѣзницата, е градъ съ двѣ крайности, общо взето, въ своето икономическо положение и въ прѣдприемчивостта си. Той е градъ съ извънредно богати хора, отъ една страна и отъ друга — съ извънредно, до послѣдната нищета хора; единитѣ разполагатъ и въртятъ търговия съ милиони, а другитѣ съ черенъ трудъ едва изкарватъ поминъкъ си; единитѣ живѣятъ въ блѣсъкъ и по шестъ мѣсеца отъ годината проживяватъ въ Европа, за да дадатъ голѣмо облекчение на живота си, а другитѣ гинатъ и чезнатъ въ нищета и мизерия — за единитѣ розовата долина е рай, е източникъ на живото и удоволствие, а за другитѣ — адъ, въ който тлѣе и пече неугасимъ за нищетата имъ огънь. Послѣднитѣ робуватъ, а първитѣ благуватъ. Но това не е ничия вина — сиромаситѣ, нищитѣ за тази своя участъ не могатъ и нѣматъ право да се сѣрятъ на богатитѣ, на аристократитѣ си, както тѣ ги наричатъ, защото това е дѣло на розовата долина, която е облагодѣтелствувала тия именни хора, които сѣ умявали да спекулиратъ; защото тѣ сѣ били по-умни да използватъ и още по-умни сѣ били да струпатъ ползитѣ си въ едно цѣло, въ едно по-засилено, въ едно по-широко и по-стабилно състояние.

„Умъ робува, умъ царува“, казва нашата поговорка. Посрѣдъ масовата неинертностъ на казанлъшкихъ жители, намѣрили се своеобразно и пробудили умове и прѣдприемчиви търговски дѣятелности, които смогнали да взематъ всецѣло въ рѣцѣтѣ си розовата търговия и съ течението на врѣмето да натрупатъ милиони и да станатъ сила. Това не е нито прѣстѣпно, нито укорно. Прѣстѣпното и укорното е, че късно пробудилитѣ се и засилили се умове изъ тия сѣщитѣ инертни маси, се източаватъ въ борби съ аристократизиранихъ си розови фабриканти и богаташи, а не прибѣгватъ до утилизиранието на другитѣ природни условия и богатства на розовата долина, за да достигнатъ добро състояние за себе си и за населението; не утилизиратъ тия условия и богатства, за което се изискватъ и по-малко парични срѣдства, и по-малко търговски дарби и не така дѣлени и широки търговски връзки.

Прѣди нѣколко години въ колонитѣ на вѣстника си ние пакъ бѣхме посветили свои сѣждения върху бѣдашето на гр. Казанлъкъ и върху условията да стане той заможенъ. И тогава казахме, че розовата фабрикация розовата търговия не сѣ изключително негово бѣдаше, тѣ сѣ благодарни условия за нѣколко души, за нѣколко рѣцѣ, които сѣ ги монополизирани, но не сѣ условията, които ще издигнатъ общото благосъстояние, не защото сѣ бездоходни, а защото по естеството си тѣ трѣбва да сѣ монополъ на ограниченъ брой хора; идящитѣ отъ тѣхъ, въ какъвто и да било голѣмъ размѣръ, ползи да сѣ съсрѣдоточаватъ въ малкъ брой рѣцѣ. Казахме, естеството на розовата търговия е такава и разпрѣсне ли

се тя въ много рѣцѣ, противоборства ли се срѣщу ония, които сѣ силнитѣ си капитали съдѣйствуватъ не само за развою на розовото производство, но и за налгането въ странство да се добиватъ добри цѣни. Казанлъкъ, не е чудно, единъ денъ да се съвършено прости и сѣ той, макаръ и за ограниченъ брой хора, поминѣкъ. Не знаемъ, на какви начала е съставенъ и какъ води работитѣ си синдиката (кооперативното дружество за оразово производство и продажбата на сурогатитѣ на розата), на който прикритата цѣль, казватъ, била да води борба, като прѣдставителъ на производителитѣ, съ фабрикантитѣ, но ние само за свѣдене ще кажемъ, че търговия водена съ борба или търговия, противъ която се води борба, даже подъ вида да бѣде поправена тя въ грѣшкитѣ си или въ съзнателнитѣ ѝ експлоатации, е осъдена на загибване — борбата ѝ унищожава и тогава бива по-лѣб и по-тежко както за експлоататора, така и за експлоатирания. Особено розовата търговия, която иска не прѣменно търговеца да е натрупалъ милиони, за да ѝ води съ успѣхъ и полза, тя изисква не само протежиране и голѣмо протежиране отъ държавата, но и извънредно голѣмо толериране и менажиране и отъ страна на производителъ, за когото е недостѣпенъ нито германския, нито австрийския, нито руския, нито английския, нито холандския, нито швейцарския, нито белгийския, нито американския пазари да „пласира“ производството си. Търговията на розовото масло, познато е това, става както търговията на златото, на среброто и на скъпоцѣннитѣ камъни. Тая търговия е само за богатитѣ и може да се прави само отъ богатитѣ.

Ако производителъ е доволенъ отъ дохода на своето сурово произведение, той нѣма защо да зазижда, че фабриканта е съумѣлъ да пласира маслото си или да спекулира по начинъ да спечели повече, отъ колкото се е очаквало — нѣма защо той да се изнува или сѣ силата на борбата да се изтѣрга онова, което е той прѣпечелилъ и което е уголѣмилъ у него силата и шансоветѣ да прави рискове и да печели повече и повече. Не сѣ ли капиталистъ, не сѣ ли голѣмитѣ парични срѣдства, които даватъ силенъ гласъкъ и на произведението? Дѣленето, слѣдователно, на тия двѣ крайности — богати и сиромаси, борбата имъ, защото единитѣ иматъ, а другитѣ нѣматъ или защото единитѣ печелятъ много, а другитѣ се ползуватъ само отъ стойността на труда си и на суровитѣ си произведения, е борба, която ще докара отпадькъ и даже изгубване на производството, а сѣщо и отпадькъ и пропадане на търговията. Синдикатъ може да почерпи примѣръ отъ неуспѣхитѣ си прѣзъ врѣмето на съществуването си, когато е правилъ опити да проникне въ Европа и да завземе поне едно малко мѣсто отъ онова, което сѣ завзели и иматъ по традиции голѣмитѣ жѣщи и реномирани отъ Казанлъкъ фирми. Най-голѣмото богатство за тия жѣщи и фирми е това, че тѣ иматъ стѣгнати голѣми връзки съ Европа и неизмѣнно добро име за тѣхната търговия, а слѣдъ това идатъ милионитѣ имъ материални богатства, поради които и не могатъ да бѣдатъ разбити тамъ, освѣнъ ако бѣдатъ по нѣкакъвъ начинъ компрометирани. Но компрометирането на тия търговци е компрометиране на българското производство; това е изгубване съвършено на външния пазаръ. Изгубването на външния пазаръ е пропадането на розовото производство и лишаване отъ поминѣкъ за единитѣ и другитѣ.

Но ние констатирахме вече отъ нѣколко години насамъ, че инертността на казанлъшкото население се е дълбоко сраснала съ неговия животъ и то не е въ състояние да се отърси отъ нея. Готово е да мѣкне мѣкитѣ и неволитѣ на нѣмотията, на лишенията, но не е готово да прояви нито знакъ отъ раздѣляване. Ще видите хора отъ селата Енина и други, дошли въ Казанлъкъ, завзели търговски и еснафски мѣста и, до колкото условията помагатъ, проявяватъ животъ въ полето на търговията и на промишленитѣ трудъ, а казанлъчени си оставатъ все сиромаси и все така лишени отъ добъръ поминѣкъ. Липсва имъ подвижностъ, липсва имъ енергия и прѣдприемчивостъ.

Вѣрно е, че тѣ нѣматъ капитали а капиталиститѣ имъ сѣ ангажирани въ голѣма и скѣпа търговия, та и тия капитали не сѣ въ състояние да имъ помогнатъ, за да утилизиратъ природнитѣ условия и богатства въ богати промишленитѣ прѣдприятия, но не се ли намирахъ въ сѣщитѣ дѣри и въ по-лоши условия габровци, прѣди да бѣха наченали своята индустриална дѣйностъ. Важното е, че у габровцитѣ има куражъ, има духъ на прѣдприемчивостъ, че тѣ се бориха съ стихитѣ и пакъ побѣдиха, а казанлъчени и когато г. Гешевъ ги облагодѣтелствува съ желѣзница, пакъ не проявяватъ знакъ, че замислятъ нѣщо, нѣматъ куража да прѣдприематъ нѣкаква индустрия, за която благоприятствува и голѣмата водна сила, и много други сурови материали. И вижда се, че новостроящата се желѣз-

ница ще дойде за излишенъ пѣтъ да подчертае, че Казанлъкъ е градъ на или съ двѣ крайности, защото богатитѣ милионери отъ домоветѣ си направо ще се качватъ въ 1-а класъ и ще се возятъ до Европа, а сиромаситѣ пѣши ще заобикалятъ около гарата, когато трѣбва да отиватъ въ Стара-Загора да се здрависватъ съ лихваритѣ.

**Земледѣлско - стопанска Русия.**

II.

Винена индустрия.

Лозята въ Русия заематъ едно пространство отъ 250 хиляди десятини и се групиратъ въ слѣднитѣ 6 разни области: 1) *Бесарабска*, съ губерниитѣ Бесарабска, Херсонска и Подолска; 2) *Кримска*, съ губерниитѣ Таврическа и Екатеринославска; 3) *Кавказска*; 4) *Донска*; 5) *Астраханска* и най-послѣ 6) *Сръднѣ Азия*.

Обработеното съ лозя пространство въ тѣзи нѣколко разни части е прѣсѣмѣнато, както слѣдва: въ Бесарабската губерния 68 хиляди десятини, въ Херсонската 7 хиляди десятини и въ Подолската губерния 13 хиляди десятини. Въ Кримъ — Таврическа губерния — 13 хиляди се култивиратъ въ Кутаисъ, 29 хиляди — въ Тифлисъ, 14 хиляди въ Елисаветградъ и 12 хиляди въ Баку. Въ Донската областъ, 3 хиляди десятини принадлежатъ на донскитѣ казаки. Въ околноститѣ на Астраханския 1000 десятини. Въ Сръдна Азия има 21 хиляди десятини, отъ които 11 хиляди сѣ въ Ферганѣ, 7 хиляди въ Самаркандъ (Туркестанъ) и 3 хиляди въ областта на р. Сиръ-Дария.

Реколтата на гроздето е твърдъ разнообразна и се обуславя отъ мѣстноститѣ. Най-голѣма е въ Закавказката, дѣто една десятина лозе дава до 800 ведра (ведро е равно на 1229 литри). Въ Сѣверни Кавказъ десятината дава нѣколко повече отъ 700 ведра. Въ Кримъ — отъ 5 600 ведра. Въ Донската областъ — отъ 200 до 400 ведра. Въ Бесарабската — варира отъ 150 до 600 ведра.

И така въ Закавказката областъ гроздо-производството е най-изобилно.

Изучавайки разнитѣ области въ Русия, дѣто се култивиратъ лозята и качества въобще на рускитѣ вина, за забѣлзване е, че Кавказъ играе въ винената индустрия най-главната роля въ империята. Климата на тази страна е особено благоприятенъ за винената култура и позволява да се обработватъ и произвеждатъ вина отъ най-хубаво качество.

До сега населението не е усвоило още достатъчно усъвършенствуванихъ начини на фабрикацията на виното; отъ друга страна производството не е достатъчно за да създаде единъ голѣмъ експортъ.

Върхитѣ това прѣдстои голѣмо бѣдаше на тая търговия, а извѣстно е, че износътъ на кавказкитѣ вина ще вземе голѣми размѣри въ тази частъ на империята. Въ нѣкои мѣста на Кавказъ виното се продава сега по 60 копѣйки ведро, когато сѣщото това вино е продавано въ разнитѣ голѣми градове и столицата по 4 рубли и 20 копѣйки ведро. Огличителния вкусъ на тѣзи вина е една извѣстна неестественостъ, която се дължи на недостатъчнитѣ още начини на фабрикацията.

Варовитата земя на Донската областъ произвежда вина особено леки и пѣнесты. Между тѣзи вина тѣ наречено вино „тимлянское“, както и вината отъ тия на шампанскитѣ, сѣ твърдъ разпространени.

Бесарабия произвежда специални вина за „трапезата“ — нарѣчени „домашни вина“ — бѣли и червени. Кримското крайморие произвежда силни вина и ликьори, а тѣ сѣщо и десертни вина. Лекитѣ вина сѣ отъ западната страна на полуострова. Дебелата южно-кримска почва доставя едно чудно качество грозде, богато съ захаръ и съ екстратни материали, които правятъ виното гѣсто и силно алкохолизирано (14—15%), имайки вкуса на мускатъ. Почвата на западния Кримъ, въ извѣстни мѣста, по състава си е подобна на она въ околноститѣ на Бордо, а въ нѣкои, напротивъ, приближава се по-скоро до почвата на рейнскитѣ лозя и вина.

Култивиранихъ вина въ Кримъ сѣ: „Франко-пино“, „Хоберне“, „Малбергъ“, „Мерло“, „Савиньонъ“, „Орлеанъ“, „Рислингъ“, „Семийонъ“ и др. Винената индустрия въ тази областъ е снабдена съ послѣднитѣ усъвършенствувания, приспособени за фабрикацията на виното и въобще взети сѣ най-чисти и рационални мѣрки за фабрикуването. Избитѣ (магазинитѣ) на мѣстнитѣ собственици сѣжъ много добръ направени за провѣтриване и една равномерна температура въ тѣхъ се винаги поддържа. Тѣзи условия, разбира се, иматъ голѣма важностъ отъ гледна точка на запазването на виното.

Туркестанъ произвежда вина, ликьори и плодове съ голѣма доза съдържима захаръ и алкохолъ. Консомацията имъ е ограничена изключително тамъ и тѣ не се употребя-

ватъ нѣтъ, освѣнъ за смѣсане съ по-кисели вина, произхождащи отъ южнитѣ области.

Астраханската областъ не играе никаква роля въ руското винодѣлие. Гроздето отъ тази областъ е специално за трапеза и твърдъ малко се употребява за фабрикацията на вина.

Когато става дума за външната търговия на вина въ Русия, трѣбва да се отбѣлжи, че въпрѣки достатъчно развитата мѣстна индустрия, *Русия е сѣщевременно и единъ важенъ консоматоръ на чужди вина*. Този вносъ се отбѣлжава за единъ периодъ отъ 10 години на 10 милиона рубли. По категоритѣ вносенитѣ вина се класиратъ, както слѣдва:

Срѣденъ годишенъ вносъ. Ведръ  
1901 — 1905 год. . . . . 9,269  
1905 — 1910 „ . . . . . 10,784  
1911 „ . . . . . 12,369

За забѣлзване е, че по-голѣмата частъ (количество) отъ този вносъ съставляватъ вина пѣнесты въ бутлѣки. Главнитѣ доставители на вина сѣ Франция и Германия. Износа на руски вина нѣма досега голѣма важностъ, защото вълиза едва на 200 хиляди рубли годишно. Той (износъ) се класира, както слѣдва:

| Вина въ бѣчи:   | Англия | Австро-Унгария | Германия | Франция | Турция | Персия | Китай | Холандия |
|-----------------|--------|----------------|----------|---------|--------|--------|-------|----------|
| Шипитѣ въ бѣчи: | 32     | 105            | 738      | 105     | 738    | 863    | 7501  | 1908     |
| Гроздове        | 133    | 122            | 1087     | 122     | 1087   | 820    | 7879  | 1909     |
| Рубин           | 248    | 172            | 390      | 172     | 390    | 3993   | 3993  | 1910     |
| Лозе            | 369    | 90             | 928      | 90      | 928    | 1362   | 5804  | 1911     |
| Вино            | 74     | 64             | 134      | 74      | 64     | 820    | 7879  | 1908     |
| Вино            | 170    | 158            | 1362     | 170     | 158    | 3993   | 3993  | 1910     |
| Вино            | 203    | 158            | 1362     | 203     | 158    | 3993   | 3993  | 1911     |

Турция и Китай, слѣдователно, сѣ най-силнитѣ вносители на рускитѣ вина. Прѣдъ видъ добритѣ качества на руското вино може да се смѣта, че способитѣ на фабрикацията вървятъ къмъ усъвършенстване и по такъвъ начинъ износъ на тѣзи вина полека-лека ще се увеличава и развива.

Въ голѣмото си производство тѣзи вина въ Русия сѣ още подъ дирекцията на Императорскитѣ приходи (Министерството на Двора). Една значителна частъ отъ тия лозя сѣ въ Бесарабия, Кримъ и Кавказъ. Въ Бесарабия е владѣнието „Руманеши“ близо до Кишиневъ (червени и бѣли вина). Въ Кримъ сѣ владѣнието „Массандра“, „Айтанлъ“, „Ливадия“ и „Ореанда“ (червени и бѣли вина „Порто“ и „Мускатъ“). Въ Кавказъ, близо до Тифлисъ, сѣ владѣнието „Цинидали“, „Мукосанъ“, „Накарполи“ и „Мукиранъ“ (червени и бѣли вина).

Най-голѣмото внимание привлича голѣмото владѣние на Арбау Дюрсо, по крайбѣжията на Черно море, близо до Новоросийскъ, дѣто се произвежда добръ рекламираното и познато шампанско „Абрау Дюрсо“.

На станция Суворовская, близо до Есентуки — минерални води, които иматъ качества и свойствата на карлсбатскитѣ — въ областта на Терекъ, се намира собствеността „Тембелковъ“, гдѣто се произвежда най-главно конякъ.

Вината на Императорскитѣ приходи се продаватъ само въ бутлѣки. Търговията имъ се извършва отъ специално управление, което има своитѣ клонове по горѣспомнатитѣ владѣния на Двора.

**хромикъ.**

Министерството на правосъдието за отсроченитѣ задължения.

Едноврѣменно когато прѣзъ м. октомври т. г. ние писахме, че задълженитѣ отъ врѣмето на отсрочката не дължатъ лихви, Пловдивската търговска камара изтъкна съ формално изложение прѣдъ Министерството на правосъдието, че не всички сѣдмилѣтиса тѣлукватъ и прилагатъ § 2 отъ врѣменъ наредба за мораториума — единъ отъ сѣдмилѣтиса присъждатъ за отсроченото врѣме лихви, други — не; втори присъждатъ лихви дължими по силата на закона или по договоръ, а нѣкои — не; трети присъждатъ лихви по всички задължения, т. е. и за задължения, по които не е била договорена лихва и които по характера и естеството си не сѣ лихвоносни. Освѣнъ това, нѣкои сѣдмилѣтиса по издавани изпълнит. листове за протестираны полици, на които падежа е билъ прѣзъ врѣме на мораториума, присъждали лихви само за врѣмето отъ деня на простата, а не отъ деня на първоначалния падежъ на срока; други посъждали тѣмко обратно. По тая поводъ М-ството на правосъдието,



## ПОЖАРСКА ФАБРИКАЦИЯ.

## Командитно Дружество Аврамовъ &amp; Ковачевъ.

Фабрика с. Нова-Накола, централа — Габрово.

Фабрикува всъщности пожарски изделия; конкурира по качество, цѣни и изящество на европейскитѣ. Постояненъ складъ при ИВ. ИВ. АВРАМОВЪ — ГАБРОВО.

## Банка „България“ — Banque „Bulgarie“

Безимено Акционерно Д-во — София. Клонъ въ Бургасъ.

Основенъ капиталъ 3,000,000 лв. зл.

Извършва всъщности банкови операции, отпуска заеми и открива смѣтки срѣщу: цѣнни книжа, стоки и търговски сконтъ. Покупка и продажба на мѣстни и инострани цѣнни книжа поръчка. Покупка и продажба на чекове и коносаменти срѣщу странство. Дава гаранция съ удостоверение за участие въ търгове при споразумене и въобще извършва всички видове търговски операции на комисионерски начала.

Приема влогове наkonto плаща лихва 5% годишно на безсрочни и срѣщно влогове, а на срѣщно — по споразумене.

Банката ще посредничи при покупко-продажбата на разни български произвѣдения, като зърнени храни и др. на комисионерски начала като за цѣльта е въ сношения вече съ тържищата въ странство.

Телеграфически адресъ: „БАНКЪ БЪЛГАРИЯ“.

ЛОЗАРИ!!  
ГРАДИНАРИ!!

ЗЕМЛЕДѢЛЦИ!! Най-добритѣ американски лози, Най-доброкачественитѣ смѣна.

Най-модерни и пригодни за България оръдия и машини, както и най-плодотворния изкуственъ торъ може да доставите чрезъ

Земледѣлската агенатура на

Леонъ Х. Басанъ.

София, ул. 15 ноември, 9.

## ОБУЩА!

Дамски обуца отъ 5 марки нагорѣ.

Мъжески обуца отъ 6-75 марки нагорѣ.

Мостри се пращатъ срѣщу валожень платежъ

M. VOOS-KÖLN (Rhinland) Humarkt 53.

## Българска Търговска Банка

Banque Bulgare de Commerce

Акционерно Дружество

Капиталъ напълно внесенъ . . . . . 5,000,000 л. зл.  
Резерви образувани . . . . . 1,009,000 „ „

ЦЕНТРАЛА ВЪ РУСЕ. — Клонове въ:

БУРГАСЪ, ВАРНА, ГАБРОВО, ПЛОВДИВЪ,

СИЛИСТРА и СОФИЯ

Кореспонденти по всички градове въ България и странство.

Извършва всички банкови операции

като купува и продава всъщности цѣнни книжа — отъ по важнитѣ банкати има винаги депозитъ; изпѣлнява поръчки за книжа на чуждестраннитѣ борси; прави аванси срѣщу цѣнни книжа, стоки и цесни; издава и купува чекове за странство и България; сконтира търговски полици; открива текущи смѣтки; дава гаранция за търгове.

Откри клоновѣтъ въ Бургасъ и Варна — специална служба за Храня и д. стоки съ комисионна:

ПРИЕМА ВЛОГОВЕ

Безсрочни и по текуща смѣтка съ 5% годишна лихва.  
Срѣщно по споразумене споредъ срока и сумата.

За улеснение Банката издава книжки.

Телегр. адресъ: „Търгбанкъ“. — „Bulcol.bank“.

## „ЛА НАЦИОНАЛЪ“

ФРАНЦУСКО ОСИГУРИТЕЛНО ДРУЖЕСТВО ЗА

„ЖИВОТЪ“

Основано въ Парижъ въ 1830 година.

Основенъ капиталъ 15,000,000 лева

Гаранции 780,000,000 лева

Най-голямото и най-богато французско осигурително дружество

Главенъ Директоръ за България:

Борисъ х. Калчовъ

№ 13 ул. Лега — София.

## Георги Бези, Синъ &amp; С-ие-Бургасъ

Агентъ на: „Дойче“ — „Левантъ“ — „Шини“

Арменанъ „Адолфъ“ — „Денге“ &amp; Кинкидики.

## БАЛКАНЪ

Народно Осигурително Дружество въ гр. София.  
ДАВА НАЙ-ИЗГОДНИ, ЯСНИ и КАТЕГОРИЧНИ УСЛОВИЯ ПРИ НАЙ-ЕФТЕНИ ПРЕМИИ ЗА:

Осигуряване по животъ по разнообразни комбинации, пригодни за нуждитѣ и положението на всѣки клиентъ:  
Популярни осигурявания безъ лѣкарско прѣглеждане;  
Осигурявания по пожаръ на всѣкакви движими и недвижими имоти;  
По транспортъ осигуряване отъ повреди при прѣнасянето по суша и по море;  
Срѣщу злополука послѣдвала при упражнение на занятие и при пътуване;

БАЛКАНЪ осигурява капиталъ и зестри за малолѣтни;

Балканъ гарантира клиентитѣ си съ всичкитѣ резерви и гаранции въ размѣръ повече отъ 20,000,000 лв., пласирани въ България въ сигурни държавни цѣнни книжа и първи ипотеки, подъ постоянния контролъ на държавата и акционеритѣ — каквито резерви и гаранции никое дружество нѣма въ страната.

Пониските проспекти и свѣдения, които се даватъ даромъ отъ Главната Дирекция въ София и отъ мѣстнитѣ и пѣтуещи агенти за да се убѣдите въ прѣимущества, които дава Балканъ за осигуряване.

## Франко-Българска Ипотечна Банка

Crédit Foncier Franco-Bulgarie.

АКЦИОНЕРНО Д-ВО КАПИТАЛЪ 20 МИЛИОНА ЛВ. ЗЛ.  
СОФИЯ

Франко-Българската Ипотечна Банка отпуска заеми срѣщу ипотека на градски и полски имоти въ цѣлото Царство. Тѣзи заеми могатъ да бѣдатъ краткосрочни до 5 години безъ погашение или дългосрочни отъ 5 до 40 години съ погашение.

Всички заявления за заеми се разглеждатъ и рѣшаватъ въ най-краткъ срокъ. УСЛОВИЯ НАЙ-ИЗГОДНИ

Свѣдения се даватъ безплатно при първо поискване отъ Дирекцията въ София, площадь „Бански“ № 2 и отъ прѣдставителитѣ въ провинцията.

ПРѢДСТАВИТЕЛИ ЗА БУРГАСЪ: БЪЛГ. ГЕНЕР. БАНКА.

ПЛОВДИВЪ:

## Дружество Братя Нобелъ.

РУСКИ БАТУМСКИ ГАЗЪ ОТЪ СОБСТВЕНИТѢ ИМЪ

извори въ БАКУ

Газъ въ сандѣци и бѣчи

Централа въ София.

В. Рашеевъ & С. Стомонаковъ  
РУСЕ

Депозитъ отъ

Колониални стоки

Самовари Баташева

Чай Губкинъ Кузнецова

Французски вина, коняци, ликери и пр.

Шампанско „Mumm &amp; C-ie“

Руски спиртъ

Английски камени въглища, Коксъ, Антрацитъ и пр.

Книжни и канцеларски стоки.

## Русий Търговий Музей — София.

Извѣстна за знание на всички държавни, общински и частни учрѣждения, търговци, индустриалци, фабриканти, прѣдприемачи, кооперации, дружества и пр., че съ знанието на Руското императорско Министерство на Търговията и Промислеността и Главноуправление на Землеустройството и Земледѣието, отъ 1 я юли т. год. откри своитѣ дѣйстви.

Музея прѣдставлява много крупни руски фабрики и заводи, като доставяла по поръчки, при най-износни условия, всъщности стоки отъ руско производство, за качеството на които винаги гарантира.

За наврѣменното доставяне на поръчкитѣ, Музея открива въ Москва и Ода свои клонове, а за приемане на поръчки отъ провинциалнитѣ търговци въ България, изпраща по всичкитѣ градове въ царството свои пѣтуещи агенти, а така също и изнася всъщности български стоки за Русия

Канцеларията на Музея се помѣщава въ ул. „Ботевъ“ № 14, а склада ул. „Искръ“ № 11.

На запитвания се даватъ веднага най-подробни и точни свѣдѣния.

СЛѢДНИТѢ ВИДОВЕ

## Американски лозови прѣчки

досаваме на НАЙ-ЕФТИНИ ЦѢНИ:

Riparia Portalis, Rupesstris Monticola,

Riparia Ruperstris, Murveder Rupestris,

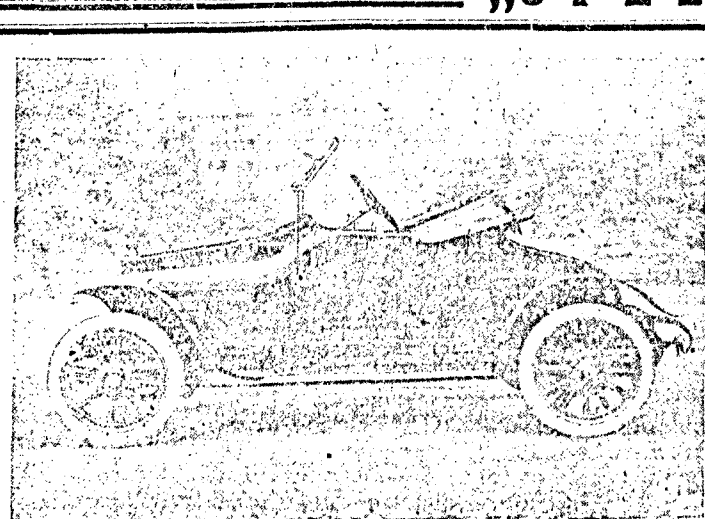
Aromon Rupestris, Riparia Berlanderi, u Chasselas Berlanderi.

Кореспонденция на френски, нѣмски и унгарски.

„adacsonyvideki Szőlőtelep kezelőse“

in Tapolca (Ungarn).

## АВТОМОБИЛЪ „OPEL“



Единственнитѣ автомобили, които издържаха рекорда на здравината въ продължение на тритѣ всѣни. Тѣ сѣ именно най-пригоднитѣ за нашитѣ пѣтица. Никогажъ пѣтицкитѣ не ще рискува да остане на пѣтя или да изкачва пѣтъ и потикване автомобилъ по нашитѣ страшни пѣтица.

„OPEL“ е победителъ на всички други автомобили въ разнитѣ международни надбѣвания и конкурси по издръжливост и солидностъ.

Главенъ депозитъ у прѣдставителитѣ: Л. Шенеръ & М. Лъсковъ бул. „Дондуковъ“ № 51, София.

## ПРѢДЛОЖЕНИЕ

за

## Публична подписка

Имаме честь да съобщимъ, че основаваме

„Акционерно търговско дружество“ — Нови-Пазаръ

СЪ ОСНОВЕНЪ КАПИТАЛЪ 100,000 лева зл., разпрѣдѣленъ на 1000 БЕЗИМЕННИ АКЦИИ ОТЪ ПО 100 ЛВ. ЗЛ. ВСЪКА ЕДНА ПЛАТИМА КАКТО СЛѢДВА:

30% при подписване (чл. 242 п. 2 отъ Търговския Законъ).

20% до 15 мартъ включително 1914 година.

А останалитѣ 50% въ срокове опрѣдѣлени по рѣшение на упр. съвѣтъ Дружеството ще трае 15 години отъ дѣни на утвърденето устава му, и ще има за цѣль а) да извършва разни банкови и търговски операции въ страната; б) да купува за своя и за чужда смѣтка разни движими и недвижими имоти в) разни прѣдставителства и посрѣдничества срѣщу комисиона.

Подписката на акциитѣ се открива на 5 декември т. г. и ще трае до 10 с. мѣсець включително.

Подписването става при:

1) Шимонъ Л. Навонъ, банкеръ въ тр. Шуменъ и 2) Андрей Г. Ивановъ, въ гр. Нови-Пазаръ.

Основателитѣ си запазватъ само привилегиятъ по чл. 160 отъ търговския законъ — да назначатъ първия управителенъ съвѣтъ.

## ОСНОВАТЕЛНИ ЧЛЕНОВЕ:

|                   |             |                          |          |
|-------------------|-------------|--------------------------|----------|
| Шимонъ Л. Навонъ  | Шуменъ      | Дочо Юрдановъ            | с. Алоба |
| Андрей Г. Ивановъ | Нови-Пазаръ | Иванъ Петровъ            | „        |
| Рали Рачевъ       | „           | Юрданъ Игнатовъ          | „        |
| Коста Табаковъ    | с. Алоба    | Стоянъ Игнатовъ          | „        |
| Симеонъ Вълчевъ   | „           | Драганъ П. Драгановъ     | „        |
| Христо П. Шоновъ  | „           | Георги Т. Чакъровъ       | „        |
| Никола Петровъ    | „           | Митю Мариновъ            | „        |
| Мило Филиповъ     | „           | Колю Кочевъ Диковъ       | „        |
| Недѣлко В. Монева | „           | Рафимъ Стефановъ         | „        |
| Ангелъ Христовъ   | „           | Юрданъ Минковъ           | „        |
| Иванъ Ангеловъ    | „           | Ахмедъ х. Хасановъ       | „        |
| Христо Г. Байчевъ | „           | Мехмедъ Еминовъ Шаменовъ | „        |
| Ботю Стоевъ       | „           | Исмаилъ Алиевъ Кысеевъ   | „        |

гр. Нови-Пазаръ, ноември 1913 година.

## „НАФТА“

## Българско Акционерно Д-во

Капиталъ 1,000,000 лв.

Централа въ София

Клонове въ всички градове на Царството.

Постояни складове въ всички клонове отъ ГАЗЪ въ каси и варели, БЕНЗИНЪ за освѣтление, автомобили, мотори, индустриални и технически цѣли МИНЕРАЛНИ и ЦИЛИНДРОВИ МАГЛЯ, ГАЗОЙЛЪ (НАФТЪ) за Дизелмотори, ПЖКУРА за гориво въ парни котли, КАТРАНЪ, ПАРАФИНЪ, АСФАЛТЪ и всички други нефтени продукти.

Цѣни и условия най-износни

## Първокачествени

Гладки и облагородени

Американски лози

ПРОДАВА

Българското Лозарско Дружество  
БУРГАСЪ.

(Акционерно Др во Капиталъ 500,000 лв.)

Цѣни умѣрени условия износни.

ИСКАЙТЕ ОФЕРТИ.

Печатница Стефанъ Д. Боевъ — Бургасъ.